

GhY`Ubh]g`c ZZYbVUfh`YfbØW hYfbXY
NU\`Yb. `K]Y`[Y\h`Yg`k Y]hYf`a]h`CdY`3

GhY`Ubh]g!7\YZ`HUj UfYg`Äi » Yfh`g]W`ni f`YbhhÄi gWYbXYb
6]`Ubn`j cb`CdY`. `l a gUhn`i bX`; Yk]bb`g]bX`XfUgh]gW
[Ygi b_Yb"

8]Y`5i hca cV]`]bXi ghf]Y`Xi fW`YVh`XYfnY]h`Y]bY`\YfUi gZcfXYfbXY
D\UgYž`X]Y`Ui W`ZØf`[fc» Y`< YfghY`Yf`k]Y`GhY`Ubh]g`gdØfVUFY
5i gk]f_i b[Yb`\UH`iCvk c`\XUg`i bhYfbY\`a Ybž`XUg`i bhYf
UbXYfYa `X]Y`HfUX]h]cbga Uf_Y`CdY`VYg]hnhž`]a `j Yf[Ub[YbYb`d\`f
a]h`FY`cfXnU\`Yb`Ui Zk UfhYb`_cbbhYž`nY][Yb`X]Y`U`hi Y`Yb
; YgW`ÄZhYf[YVb]ggY`Y]bYb`_`UfYb`FØW_[Ub["

5i gk]f_i b[Yb`ZØf`X]Y`; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`YbhhÄi gWYbXYb`NU\`Yb`j cb`GhY`Ubh]gž`]bgVYgcbXYfY`X]Y
%(!dfcnYbh][Y`l a gUhnfØW_[Ub[`Ui Z,) `A]`]cbYb`9i fc`i bX`XYf
XfUgh]gWY`BYhrc[Yk]bbfØW_[Ub[`i a `(, `DfcnYbh`Ui Z) ž*
A]`]UfXYb`9i fcž`_ÖbbhYb`k Y]hfY]WYbXY`c`[Yb`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW`UZh`fi bX`i a `XUg`CdY`!K Yf_]b`9]gYbUW`\UVYb" `<]Yf
g]bX`j]Y`Y`A YbgW`Yb`X]fY`_h]j cb`XYf`5i hca cV]`dfcXi`_h]cb
UV\`Äb[]["9]b`FØW_[Ub[`VY]`XYf`DfcXi`_h]cb`_ÖbbhY`Ui Z
9bhUggi b[Yb`cXYf`gc [Uf`GW`Y]Y» i b[Yb`\]bUi g`Ui ZYb`i bX`gc`XUg
`c_U`Y`k]fhgW`UZh]WY; YZØ[Y`[YZÄ`fXYb"

GhY`Ubh]g`i bhYf`8fi W_

8]Y`NU\`Yb`ZØf`XUg`YfghY`< U`V`U`\f`&\$&(`g]bX`ZØf`XYb`GhY`Ubh]g!
79C ž`7Uf`cg`HUj UfYgž`Y]bY`YfbØW hYfbXY`9f_Yb`hb]g" `b`Y]bYf
DfYggY`cbZYfYbn`VYgW`f]YV`Yf`X]Y`FYgi`hUH`Y`U`g` YbhhÄi gWYbX
i bX`XYa`Øh][YbX "8Yf`FØW_[Ub[`XYf`JYf`Ui ZgnU\`Yb`i a`nY\`b

DfcnYbhž'a]h'bi f'ž- 'A]`]cbYb'j Yf_Ui ZhYb': U\fnYi [Yb'ja 'YfghYb
<U'V'U'fž'gd]Y[Y'h'X]Y'U_hi Y''Yb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'k]XYfž'a]h
XYbYb'XUg'l bhYfbY\ a Yb'_cbZfcbh]Yfh'gh" HUj UfYg'Z0\fh'X]Yg
gck c`'Ui Z'YI hYfbY'A Uf_hYbhk]W_ i b[Yb'U'g'Ui W\ 'Ui Z']bhYfbY
cdYfUhj] Y'DfcV`Ya Y'ni f0W_ "

9]b'k Y]hYfYf'F 0W_ [Ub[

8]Y'DfcXi _h]cbg! 'i bX'J Yf_Ui ZgnU\`Yb'g]b_Yb']b'Y]bYa 'NY]hfUi a ž
]b'XYa 'XUg'l bhYfbY\ a Yb'nU\`fY]W\Y'bYi Y'A cXY''Y'Ui ZXYb'A Uf_h
Vf]b[Yb'k c`hY" '8]YgY'HUhgUW\Y'a UW\h'X]Y' [Y[Ybk Āfh][Y
G]hi Uh]cb'bcW\ _f]h]gW\Yf" '8Yf'?cbnYfb'\Uh]b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h
[i hY'@]ghi b[Yb'[YnY][hž'UVYf'X]Y' [Y[Ybk Āfh][Y'@[Y'_0bbhY'XUg
J YfhfUi Yb'XYf'J YfVfUi W\Yf'i bX'ž] YghcfYb'VYY]bhfĀW\h][Yb"
Hfchn'U''Yf'GW\k]Yf][_Y]hYb'V'Y]Vh'HUj UfYg'cdh]a]gh]gW\ "9f'g]Y\h
X]Y'DfcV`Ya Y'U'g'j cf0VYf[Y\YbXYb'Ghc`dYfghY]b'i bX'fi Zh'XUni
Ui Z'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'U_hj] 'Ubni [Y\Yb"

Ni _i bZhgUi gV`]W_

K Ug'X]Yg'_cb_fYh'Z0f'X]Y'Ni _i bZhj cb'CdY''i bX'X]Y'6YgW\ĀZh][hYb
]b'9]gYbUW\`VYXYi hYhž'V'Y]Vh'UVni k UfhYb" HUj UfYg'\Uh'VYhcbhž
XUgg'XUg'l bhYfbY\ a Yb'j YfghĀf_h'XUfUb'UfVY]hYb'k]`ž'g]W\ 'j cb
X]YgYb'gW\`YW\hYb'NU\`Yb'ni 'Yf\c`Yb'i bX'Y]bY'ghUV]'Y'6Ug]g'Z0f
X]Y'Ni _i bZh'ni 'gW\UZZYb" '8cW\`XYf'8fi W_ž'a]h'XYf'U_hi Y''Yb
A Uf_hg]hi Uh]cb' i bX'XYb'Y][YbYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i a ni [Y\Ybž
_0bbhY'g]W\ 'U'g'gW\k]Yf]['Yfk Y]gYb"

ž'5bVYhfUW\h'XYf'6YXYi hi b['XYf'5i hca cV]'bXi ghf]Y'Z0f'X]Y
fY[]cbU'Y'K]fhgW\UZh]gh'Yg'YbhgW\Y]XYbXž'XUgg'GhY''Ubh]g'X]Y
f]W\h][Yb'GW\f]hY'i bhYfb]a a hž'i a 'X]Y'U_hi Y''Y'G]hi Uh]cb'ni
a Y]ghYfb" '8]Y'bĀW\ghYb'A cbUhY'k YfXYb'nY][Ybž'cV'XUg
l bhYfbY\ a Yb']b'XYf'@[Y']ghž'Y]bY'K YbXY'\YfVY]ni Z0\ fYb'i bX
k]YXYf'Ui Z'K UW\ghi a g_i fg'ni ' [Y\Yb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY